

CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

LEGISLATURA : VI
PROTOCOLO : 9
SESION : 35

VOTACION : 1
DIA : 12-11-96
HORA: 17:13

ASUNTO :
TOMA EN CONSIDERACION
PROPOSICION DE LEY
del Parlamento de Catalu-
ña, para la publicación
de las Leyes y demás dis-
posiciones en todas las
lenguas oficiales del
Estado

RESULTADO VOTACION

TOTAL % SOBRE PRESENTES % SOBRE COMPOSICION (348)

PRESENTES	294	100.00	84.48
SI	45	15.31	12.93
NO	248	84.35	71.26
ABSTENCION	1	0.34	0.29
AUSENTES	54		15.52



*** SI ***

G.P. SOCIALISTA

2709 S-LOPEZ I CHAMOSA

G.P. FEDERAL IU/IC

1502 F.IU/IC-AGUILAR RIVERO

1507 F.IU/IC-ALMEIDA CASTRO

1602 F.IU/IC-CASTELLANO CARDALLIAGUET

1512 F.IU/IC-MEYER PLEITE

1604 F.IU/IC-RIVADULLA I GRACIA

1503 F.IU/IC-SAURA LAPORTA

1504 F.IU/IC-ALCARAZ MASATS

1501 F.IU/IC-ANGUITA GONZALEZ

1508 F.IU/IC-CENTELLA GOMEZ

1603 F.IU/IC-NAVAS AMORES

1605 F.IU/IC-SABANES NADAL

1608 F.IU/IC-VAQUERO DEL POZO

1506 F.IU/IC-ALCARAZ RAMOS

1601 F.IU/IC-ARAMBURU DEL RIO

1509 F.IU/IC-FERNANDEZ SANCHEZ

1505 F.IU/IC-PERALTA ORTEGA

1606 F.IU/IC-SANTISO DEL VALLE

G.P. CATALAN (CiU)

2403 C-AMOROS I SANS

2305 C-COMPANYS I SANFELIU

2204 C-HOMS I FERRET

2303 C-RIERA I BEN

2405 C-SILVA SANCHEZ

2401 C-BURBALLA I CAMPABADAL

2302 C-GIL I MIRO

2201 C-MOLINS I AMAT

2203 C-SANCHEZ LLIBRE

2406 C-SOLSONA I PIÑOL

2402 C-CAMPUZANO I CANADES

2404 C-GUARDANS I CAMBO

2202 C-RECODER I MIRALLES

2304 C-SEDO I MARSAL

G.P. VASCO(EAJ-PNV)

2504 V-AGUIRRE URIBE

2503 V-URIA ECHEVARRIA

2502 V-ZABALIA LEZAMIZ

G.P. COALICION CANARIA

2513 CC-GOMEZ RODRIGUEZ

2514 CC-MARDONES SEVILLA

2515 CC-RIVERO BAUTE

G.P. MIXTO

2816 MX-LASAGABASTER OLAZABAL

2820 MX-VAZQUEZ VAZQUEZ

2815 MX-RAHOLA I MARTINEZ

2821 MX-RODRIGUEZ SANCHEZ

MESA

8 V-GONZALEZ DE TXABARRI MIRANDA

7 F.IU/IC-RIOS MARTIN

4 C-LOPEZ DE LERMA I LOPEZ



*** NO ***

G.P. POPULAR

3804 P-ABEJON ORTEGA	3209 P-ACEBES PANIAGUA	3301 P-AGUIRRE RODRIGUEZ
3604 P-ALARCON MOLINA	2716 P-ALBENDEA PABON	3609 P-ALCADE SANCHEZ
2715 P-ALVAREZ ALVAREZ	5605 P-AMADOR GUILLEN	2714 P-ARAGONES LLORET
5602 P-ARQUEROS OROZCO	3610 P-AZPIROZ VILLAR	2713 P-AZUARA CAROD
2712 P-BALLESTERO DE DIEGO	2711 P-BALLESTEROS MORCILLO	2410 P-BAON RAMIREZ
3805 P-BARROS MARTINEZ	3820 P-BERMUDEZ ALONSO	3601 P-BERNUDEZ DE CASTRO FERNANDEZ
2307 P-BLAZQUEZ SANCHEZ	3819 P-BUESO ZAERA	3204 P-BURGO TAJADURA
3506 P-BURGOS GALLEGO	3818 P-CABRERA PEREZ CAMACHO	3817 P-CACERES BLANCO
3605 P-CALDERON PEREZ	5804 P-CALPE SAERA	3816 P-CAMARA RODRIGUEZ
3408 P-CAMILLERI HERNANDEZ	3507 P-CAMPS DEVESA	3509 P-CAMPS ORTIZ
3508 P-CANEDA MORALES	5604 P-CANTARERO VERGER	3815 P-CARCELES NIETO
3611 P-CARREÑO RODRIGUEZ MARIBONA	3814 P-CASTILLO JAEN	3513 P-CASTRO MASAVEU
3402 P-CAVA DE LLANO CARRIO	3208 P-CISNEROS LABORDA	5803 P-CONTRERAS LINARES
2412 P-DIEZ LOPEZ	3813 P-DIEZ DE LA LASTRA BARBADILLO	3801 P-ECHANIZ SALGADO
3612 P-ESCUDERO FRANCO	3802 P-FARALDO BOTONA	3803 P-FARIÑAS SOBRINO
3207 P-FERNANDEZ GONZALEZ	3812 P-FERNANDEZ RODRIGUEZ	3404 P-FERNANDEZ CAPEL BAÑOS
3309 P-FERNANDEZ DE MESA DIAZ DEL RIO	2205 P-FERNANDEZ TROCONIZ MARCOS	3511 P-GAMERO MIR
3504 P-GAMIR CASARES	3811 P-GARCIA GOMEZ	2409 P-GARCIA ALCAÑIZ CALVO
3305 P-GIL LAZARO	5801 P-GIL MELGAREJO	3613 P-GOMEZ DARMENDRIL
3602 P-GOMEZ ALBA RUIZ	3809 P-GONZALEZ PEREZ	3505 P-GORTAZAR ECHEVARRIA
3210 P-GRANDES PASCUAL	3304 P-GUERRA ZUNZUNEGUI	3808 P-GUTIERREZ MOLINA
3312 P-HERNANDO FRAILE	3807 P-IBAÑEZ HARO	3810 P-IGLESIAS GARCIA
3615 P-ISASI GOMEZ	3517 P-IZQUIERDO JUAREZ	3806 P-JIMENEZ SUAREZ
3407 P-JORDANO SALINAS	3512 P-LANDETA ALVAREZ VALDES	3201 P-LAPUERTA QUINTERO
3510 P-LARA CARBO	3205 P-LOPEZ AMOR GARCIA	3410 P-LOPEZ MEDEL BASCONES
3310 P-LUIS RODRIGUEZ	3614 P-LLORENS TORRES	3413 P-MADERO JARABO
2614 P-MARIN IZQUIERDO	2310 P-MARTIN VILLA	3405 P-MARTINEZ CASAÑ
2612 P-MARTINEZ IZQUIERDO	3503 P-MARTINEZ SAIZ	3302 P-MARTINEZ PUJALTE LOPEZ
2611 P-MARTINEZ VILLASEÑOR GARCIA	3515 P-MATADOR DE MATOS	3401 P-MATO ADROVER
5706 P-MEDINA TOLEDO	5705 P-MERINO SANTAMARIA	3202 P-MICHAVILA NUÑEZ
5606 P-MILIAN MESTRE	5805 P-MINGO ZAPATERO	5802 P-MONEO DIEZ
2511 P-MONTSENY MASIP	5704 P-MORENO BUSTOS	2206 P-MUÑOZ ALONSO LEDO
5703 P-MURCIA BARCELO	5702 P-NAVARRO ELOLA	3306 P-OLLERO TASSARA
3414 P-ORTIZ GONZALEZ	5701 P-ORTIZ PEREZ	5603 P-PADILLA CARBALLADA
3603 P-PARDO RAGA	3516 P-PASCUAL MONZO	3406 P-PEÑALOSA RUIZ
3412 P-PEON TORRE	3716 P-PEREZ CORGOS	2309 P-PEREZ LAPAZARAN
3715 P-PEREZ VEGA	2411 P-PILLADO MONTERO	3714 P-PINTADO BARBANOJ
2308 P-POSADA MORENO	3712 P-PULGAR FRAILE	3711 P-REGO COBO
3710 P-RICOMA DE CASTELLARNAU	3709 P-RIVAS FONTAN	3307 P-ROBLES FRAGA
3303 P-RODRIGUEZ SALMONES CABEZA	3707 P-RUIZ LOPEZ	2207 P-RUPEREZ RUBIO
3403 P-SAINZ GARCIA	3706 P-SANCHEZ GARCIA	3705 P-SANCHEZ RAMOS
3502 P-SANZ PALACIO	3704 P-SECO GORDILLO	3703 P-SELLER ROCA DE TOGORES
3608 P-SORIANO BENITEZ DE LUGO	3702 P-SOTO GARCIA	3616 P-SOUVIRON GARCIA
5806 P-TORME PARDO	5601 P-TORRES GOMEZ	3308 P-TRIAS SAGNIER
3311 P-VERA PRO	3501 P-VILLALOBOS TALERO	3411 P-VILLALON RICO

G.P. SOCIALISTA

4806 S-AGUIRIANO FORNIES	1407 S-ALBERDI ALONSO	1612 S-ALBORCH BATALLER
--------------------------	-----------------------	-------------------------



 G.P. SOCIALISTA continuación

1817 S-ALVAREZ GAYOL	1401 S-AMADOR MILLAN	2808 S-AMARILLO DOBLADO
1308 S-AMATE RODRIGUEZ	1804 S-ARNAU NAVARRO	2705 S-BALLETBO I PUIG
1415 S-BARRERO LOPEZ	1807 S-BARTOLOME NUÑEZ	4704 S-BAYONA AZNAR
1409 S-BELLOCH JULBE	2803 S-BLANCO LOPEZ	1802 S-BOIX PASTOR
1414 S-CABALLERO ALVAREZ	1203 S-CALDERA SANCHEZ CAPITAN	2605 S-CALLEJA DE PABLO
1811 S-CANOVAS MONTALBAN	1310 S-CERCAS ALONSO	2706 S-CLOTAS I CIERCO
1815 S-CONDE GUTIERREZ DEL ALAMO	4805 S-CORTAJARENA ITURRIOZ	1513 S-COSTA COSTA
1205 S-CUESTA MARTINEZ	4603 S-CUEVAS DELGADO	1517 S-CUNILLERA I MESTRES
1809 S-CHIVITE CORNAGO	2601 S-DIAZ SOL	1709 S-DIAZ CANO DEL REY
1207 S-EGUIAGARAY UCELAY	2609 S-ESTRELLA PEDROLA	4706 S-FERNANDEZ FERNANDEZ
2807 S-FERNANDEZ RAMIRO	2604 S-FERNANDEZ DE LA VEGA SANZ	1614 S-FUENTES GALLARDO
1820 S-GAGO LOPEZ	1412 S-GARCIA MANZANARES	2607 S-GARCIA ARRECIADO BATANERO
1814 S-GARCIA HIERRO CARAVALLA	1813 S-GARCIA SANTESMASES MARTIN TESORERO	2607 S-GIMENO MARIN
1711 S-GONZALEZ REVENGA	1307 S-GRIÑAN MARTINEZ	2806 S-HERAS PABLO
2602 S-HEREDIA DIAZ	1408 S-HERNANDEZ MOLTO	2707 S-ICETA I LLORENS
1707 S-IÑIGUEZ MOLINA	2708 S-JOVER I PRESA	1402 S-LEGUINA HERRAN
1406 S-LEIVA DIEZ	2704 S-MADRID LOPEZ	2805 S-MARON BELTRAN
2710 S-MARSAL I MUNTALA	1703 S-MARTINEZ GONZALEZ	1716 S-MARTINEZ LASECA
1411 S-MARTINEZ NOVAL	1808 S-MARTINEZ SANJUAN	1616 S-MARTINON CEJAS
2610 S-MONTES CONTRERAS	1701 S-MORAGUES GOMILA	2608 S-MORATALLA MOLINA
4602 S-MORENO FRANCO	2508 S-MORENO MONROVE	4702 S-MORLAN GRACIA
1403 S-MOYA MILANES	4804 S-MUGICA HERZOG	1803 S-MULET TORRES
1404 S-NARBONA RUIZ	2606 S-NAVARRETE MERINO	1712 S-NIETO GONZALEZ
2801 S-NOVOA CARCACIA	1810 S-ORTIZ MOLINA	2813 S-PALMA I MUÑOZ
1801 S-PANIAGUA FUENTES	2814 S-PEDRET I GRENZNER	2509 S-PERALES PIZARRO
1806 S-PEREZ FERRE	2702 S-PEREZ SOLANO	1615 S-PEREZ TOURIÑO
4807 S-PIN ARBOLEDAS	4601 S-POZUELO MEÑO	4803 S-REDONDO TERREROS
1516 S-RIERA MADURELL	1610 S-RODRIGUEZ RODRIGUEZ	2510 S-ROMERO LOPEZ
1206 S-RUBIALES TORREJON	4701 S-RUEDA ESPINAR	1410 S-SAAVEDRA ACEVEDO
1812 S-SAENZ COSCULLUELA	2506 S-SALINAS GARCIA	4802 S-SANCHEZ LOPEZ
4604 S-SANJUAN DE LA ROCHA	1805 S-SANUS TORMO	1704 S-SEGURA CLAVELL
1713 S-SIMON DE LA TORRE	1613 S-SOLBES MIRA	1515 S-SOLE I TURA
1611 S-SUAREZ PERTIERRA	4703 S-TORRES SAHUQUILLO	1819 S-VARELA VAZQUEZ
1715 S-VILLARUBIA MEDIAVILLA	1306 S-YAÑEZ BARNUEVO GARCIA	

 GOBIERNO

3107 P-ALVAREZ CASCOS FERNANDEZ	3106 P-RATO FIGAREDO	1106 P-PALACIO DEL VALLE-LERSUNDI
---------------------------------	----------------------	-----------------------------------

 MESA

9 S-CAMPO CASASUS	6 P-BARRIOS CURBELO	5 S-BEVIA PASTOR
3 S-MARCET I MORERA	2 P-FERNANDEZ MIRANDA LOZANA	1 P-TRILLO FIGUEROA MARTINEZ CONDE



***** ABSTENCION *****

G.P. SOCIALISTA

1705 S-BLANCO GARCIA



***** AUSENTE *****

G.P. POPULAR

3514 P-MANTILLA RODRIGUEZ
3206 P-NUÑEZ PEREZ
3708 P-RODRIGUEZ ESPINOSA
3701 P-ZAMBRANO VAZQUEZ

2616 P-MARQUINEZ MARQUINEZ
3713 P-PONS FRANCO
3203 P-SERRANO VINUE

2408 P-MORANO MASA
2512 P-PUCHE RODRIGUEZ ACOSTA
3409 P-VARELA PEREZ

G.P. SOCIALISTA

1818 S-ACOSTA CUBERO
1204 S-AROS IBAÑEZ
1305 S-BORRELL I FONTELLES
2701 S-COROMINAS I BUSQUETA
1311 S-FERNANDEZ MARUGAN
1201 S-GONZALEZ MARQUEZ
1303 S-PEREZ RUBALCABA
2603 S-PLIEGO CUBERO
1514 S-RODRIGUEZ ZAPATERO
2809 S-SABATE IBARZ
1714 S-VALCARCE GARCIA

1202 S-ALMUNIA AMANN
1816 S-BARRIONUEVO PEÑA
1708 S-CABALLERO SERRANO
1309 S-DIEZ DE BALDEON GARCIA
1413 S-FERNANDEZ SANZ
1210 S-GUERRA GONZALEZ
2810 S-PEREZ SEGURA
2812 S-PUIG I OLIVE
1304 S-ROMERO GONZALEZ
1312 S-SERRA I SERRA
2804 S-VAZQUEZ VAZQUEZ

2802 S-ALVAREZ GOMEZ
1208 S-BENEGAS HADDAD
1209 S-CISCAR CASABAN
2507 S-ENCINA ORTEGA
1706 S-GARCIA LINARES
1405 S-MARTINEZ MARTINEZ
2811 S-PEREZ DE TUDELA MOLINA
2703 S-RODRIGUEZ BOLAÑOS
1710 S-ROS MAORAD
1702 S-TRUJILLO ORAMAS

G.P. FEDERAL IU/IC

1510 F.IU/IC-FRUTOS GRAS

1511 F.IU/IC-MAESTRO MARTIN

1607 F.IU/IC-URAN GONZALEZ

G.P. CATALAN (CiU)

2301 C-NADAL I MALE

G.P. VASCO(EAJ-PNV)

2501 V-ANASAGASTI OLABEAGA

G.P. COALICION CANARIA

2516 CC-MAURICIO RODRIGUEZ

G.P. MIXTO

2817 MX-CHIQUILLO BARBER

GOBIERNO

3108 P-AZNAR LOPEZ
1105 P-RAJOY BREY

2104 P-MAYOR OREJA
1103 P-TOCINO BISCAROLASAGA

2103 P-ARIAS SALGADO MONTALVO

